



Beijing 2008



奥林匹克与中国 OLYMPIC AND CHINA

新北京·新奥运
珍藏特刊 II



文明北京时间
CITY TODAY



主办：首都文明工程基金会

SPONSOR: CAPITAL CIVILIZATION DEVELOPMENT FOUNDATION

协办：北京文化发展基金会

CO-SPONSOR: BEIJING CULTURAL DEVELOPMENT FOUNDATION

编辑出版：文明杂志社

EDITING AND PUBLISHING: CIVILIZATION MAGAZINE

社长/总编辑

娄晓琪

副总编辑/编辑部主任

杨洋

《文明》、《北京时间》

编辑部

编辑部主任助理

高如熠

雷东军

编 辑

李 晨

杨剑坤

郑立山

冯 欣

张浩然

实习编辑

王金鸿

汤剑华

李 魏

黄婷婷

周一渤

网站编辑

刘 勇

流程编辑

温志荣

美术设计部

设计总监

马 进

设计主管

方 纶

美术编辑

刘晶晶

孙园园

冯 浩

刘煜晗

President/Chief Editor

Lou Xiaoqi

Deputy Chief Editor/Managing Editor

Jessica Yang

Editorial Department of Civilization
and Citytoday

Assistant Managing Editor

Roy Gao

Lei Dongjun

Editor

Li Chen

Yang Jiankun

Zheng Lishan

Feng Xin

Hollan Zhang

Practice Editor

Wang Jinhong

Tang Jianhua

Li Su

Huang Tingting

Zhou Yibo

Website Editor

Cha Zai

Coordinator

Wen Zhirong

Design Department

Design Director

Ma Jin

Design Supervisor

Fang Ying

Art Editor

Ami Liu

Kevin Sun

Feng Hao

Liu Yuhan

广告业务:文明杂志社广告部 AD Agent: Civilization Magazine AD Department

广告部经理/陈曦 Advertising Manager/Maggie Chen

客户经理/钱春皓 Advertising Sales/Qian Chunhao

广告部经理助理/景月 Assistant Advertising Manager/Jing Yue

联系电话/Hotline: (010)67114508 (010)67112221-8025/8027/8028

传真/Fax: (010)67114508

广告经营许可证/京东工商广字第0224号

发行总代理:北京文明时代书刊发行有限公司

发行部经理/张广慧 Circulation Manager/Zhang Guanghui

订阅发行电话/Hotline: (010)67135565 (010)67112221-8004/8005

传真/Fax: (010)67156087

文明杂志社网址: www.civilization.com.cn

首都文明工程基金会网址: www.ccdf.org.cn 电话/Hotline: (010)65298905

北京文化发展基金会网址: www.bcdf.org.cn 电话/Hotline: (010)66010225

文明杂志社地址:北京市崇文区西花市南里西区新景家园10号楼1单元304-306室

邮编: 100062 电话总机/Hotline: (010)67112221 传真/Fax: (010)67156087

Add: Unit 1-304, 305, 306, 10*, New view Garden, Xihuashi, Nanlixiqu,

Chongwen District, Beijing, 100062, PRC

(如有印刷质量问题, 请与文明杂志社联系)

网络合作伙伴: 新浪网/www.sina.com.cn

图片提供:中国图片库/中青在线/全景图片库



目录 CONTENTS

序 言

Prologue

- | | | |
|----|-------------|--|
| 12 | 全世界的目光已聚焦北京 | World Attention Focuses on Beijing |
| 14 | 期盼2008北京奥运会 | Expecting Beijing 2008 |
| 16 | 东方古国的奥运梦想 | Olympic Dream of the Ancient Oriental Nation |



18 第一章 奥林匹克之源

Origin of Olympics

- | | | |
|----|-------------|--------------------------------------|
| 20 | 奥林匹克圣火照亮世界 | Olympic Flame Illuminating the World |
| 22 | 洛桑：奥林匹克之城 | Lausanne, City of Olympics |
| 24 | 奥林匹亚：圣火燃烧 | Olympia, Flame of Olympic Fire |
| 28 | 裁判、教练与运动员 | Judge, Coach and Athlete |
| 30 | 竞技场上的角逐 | Contest on the Venue |
| 36 | 奖与罚 | Prizes and Fines |
| 38 | “以人为本”的古奥运会 | Human-oriented Ancient Olympics |



42 第二章 中国体育之源

Origin of Chinese Sports

- | | | |
|----|-------------|---------------------------------|
| 44 | 奥林匹克与中国体育 | The Olympics and Chinese Sports |
| 48 | 从差异走向融合 | From Discrepancy to Confluence |
| 56 | 多姿多彩的中国古代体育 | Various Chinese Ancient Sports |
| 58 | 原始社会 | Primitive Society |
| 60 | 夏、商、周及春秋战国 | From Xia to the Warring States |
| 62 | 秦汉三国 | Qin, Han and Three Kingdoms |
| 64 | 两晋、南北朝 | Jin and Nan—Bei Dynasties |



奥林匹克与中国 CONTENTS



66	唐朝	Tang Dynasty
68	宋朝	Song Dynasty
70	元朝	Yuan Dynasty
72	明朝	Ming Dynasty
74	清朝	Qing Dynasty
76	走向世界的中国近代体育	Chinese Modern Sports, Towards the World

84 第三章 奥运之路 Development of Olympics

86	奥林匹克运动的社会意义	The Social Significance of the Olympic Movement
----	-------------	---



90	现代奥林匹克之父顾拜旦	Coubertin, Father of Modern Olympics
----	-------------	--------------------------------------

92	开创奥运新纪元	Athens
----	---------	--------

94	巴黎的冷漠	Paris
----	-------	-------

96	“马拉松”式运动会	St. Louis
----	-----------	-----------

98	五大洲的聚会	London
----	--------	--------

100	盛况空前的开幕式	Stockholm
-----	----------	-----------



102	医治战争创伤的盛会	Antwerp
-----	-----------	---------

104	困难重重的奥运会	Paris
-----	----------	-------

106	点燃奥林匹克圣火	Amsterdam
-----	----------	-----------

108	第一座奥林匹克村的建立	Los Angeles
-----	-------------	-------------

110	奥运史上的悲剧	Berlin
-----	---------	--------

112	等待了12年的奥运会	London
-----	------------	--------

114	五星红旗第一次在奥运会升起	Helsinki
-----	---------------	----------

116	跨越两大洲的奥运会	Melbourne & Stockholm
-----	-----------	-----------------------



目录 CONTENTS

118	第一次拿到奥运奖牌的中国人	Rome
120	奥运会首次来到亚洲	Tokyo
122	南美高原的盛会	Mexico City
124	慕尼黑血案震惊世界	Munich
126	耗资巨大的奥运会	Montreal
128	奥林匹克的宝贵财富	The Olympic Treasure
130	半个世界的角逐	Moscow
132	首次民间承办的奥运会	Los Angeles
134	职业选手走进奥运会	Seoul
136	五环旗下大团圆	Barcelona
138	奥运百年	Atlanta
140	水陆空传递奥运圣火	Sydney
142	众望所归的奥林匹克接班人	The Olympic Successor of All Expectations
144	奥林匹克回家	Athens



第四章 中国奥运冠军榜

Chinese Olympic Gold Medalists

146	多文化性与普遍价值完美统一	The Perfect Unity of Multi-cultures and Universal Values
-----	---------------	--

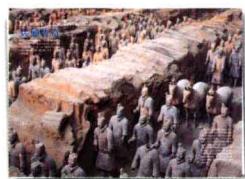


第五章 精彩中国

Wonderful China

194	中华文明 源远流长	Chinese Civilization: Long-standing and Well-established
-----	-----------	--

奥林匹克与中国 CONTENTS



198	走过申奥路	Road to the Olympics
206	皇陵之梦	Thoughts on the Royal Mausoleums
210	晋商之源	The Origin of the Jin's Merchants
214	兵俑传奇	Legends of the Terracottas
218	人文青岛	Civilization Qingdao
220	湘西风情	Charms of Xiangxi
222	长白林海	Changbai Forest
226	丝路探古	On the Old Silk Road
228	赛马之乡	Hometown of Horse Race
230	游牧高原	Plateau Nomad
232	古城丽江	The Old City Lijiang
236	面人郎	Dough Figurine Maker Lang
238	代代创新“马人韩”	Clay Horsemen Maker Han
240	泥人张	Clay Figurine Maker Zhang
242	京东弦子书	East—Beijing String Ballad
243	绢人	Silk Figurines
244	光影中的民间艺术	Art of Lights and Shadows
246	马氏内画艺术	Inner—Painting of the Ma Family
248	奥运收藏	Olympic Collection
256	祝福北京，祝福2008	Well—wishings to Beijing and Beijing 2008

本刊法律顾问：

首届全国十佳律师 岳成律师

在《文明·北京时间》上刊载的图文作品的著作权人，均已授权本刊发表声明如下：任何单位如欲转载、摘编或以其他方式使用在《文明·北京时间》上发表的所有图文，应取得本刊的书面同意，如有违反，本刊将代表著作权人追究其法律责任。



CITRIS ALTIUS FORTIS
INTERNATIONAL OLYMPIC COMMITTEE

Capital Civilization Development Foundation
Beijing Cultural Development Foundation
Civilization Magazine
Beijing, China

Lausanne, 21st June 2005
Ref. No 2957/2005/cpl

Re: Your donations of publications

We thank you very much for your donations of the publications :

- New Beijing, Great Olympics
Special Edition Series vol. 1 and vol. 2 published by Civilization Magazine

These publications are a great addition to the collection of our Library, and our numerous visitors and researchers will certainly find them very interesting.

Yours sincerely,

Yoo-Mi Steffen
Head Librarian

CHÂTEAU DE VIDY, CASE POSTALE 356, 1001 LAUSANNE, SWITZERLAND
TEL. (41-21) 621 61 11 - FAX (41-21) 621 62 16 - INTERNET: [HTTP://WWW.OLYMPIC.ORG](http://WWW.OLYMPIC.ORG)

收藏证书

首都文明工程基金会 北京文化发展基金会 文明杂志社：

非常感谢贵方为我馆捐赠的图书。

我馆正式收藏由文明杂志社出版的“新北京·新奥运”珍藏特刊Ⅰ《奥运圣火照北京》和珍藏特刊Ⅱ《奥林匹克与中国》两册图书，它们极大地丰富了我们的馆藏，我馆大量的参观者和研究人员一定会对它们产生浓厚的兴趣。

Yoo-Mi Steffen
洛桑奥林匹克博物馆图书馆馆长
2005年6月21日
于瑞士洛桑



奥林匹克与中国 OLYMPICS AND CHINA

Editorial Board 编辑委员会

Consultant顾问 刘淇 何鲁丽 王岐山 龙新民 李东生 蔡赴朝 林文漪 刘敬民
张茅 孙安民 范伯元 陆昊 王伟 蒋效愚 满运来 夏耕
雅克·罗格 胡安·安东尼奥·萨马兰奇

Editor in Chief主编 何振梁

Executive Editor in Chief执行主编 娄晓琪 刘晓光

Academic Consultant学术顾问 (按姓氏笔画)

王蒙 田麦久 冯骥才 朱炎 任继愈 任海 孙葆丽
杨桦 金元浦 林青 林淑英 官天一 袁熙坤 潘震宙

Editorial Board编委 (按姓氏笔画)

马英民 王琳 王力丁 王学峰 王俊璞 王霞光 冯春勤 田山川
刘岩 刘小明 朱凤瀚 宋小海 杜松彭 张明 李庚 李贺普
杨军 杨洋 杨心伟 邵世伟 邹文 邹彤 陈昭 罗京生
胡春铮 赵卫 徐达 徐治 徐永光 袁虹衡 隋振江 董琦

Editor编辑

李晨 高如熠 雷东军 程薇 王巧玲 杨剑坤 郑立山
李霞 张浩然 魏昱 金兰 王金鸿 冯欣 黄婷婷
温志蓉 意娜 梅春涛 周立英 张成刚 李甦 柴华

陈平 卢川 戴佳 施静 黄琛 王溢华

Designer设计 马进 方颖 冯皓 刘煜晗 刘晶晶 刘勇 孙园园

Translator翻译 (审校) 何川 盛晓明 (翻译) 韩冰 秦毅忠 施云乔

Photographer摄影师

(排名不分先后)

索亚伦 于志新 郭建设 梅生 于鹏 卞志武 刘英毅 周剑生
杨小兵 刘跃进 线云强 李学亮 康泰森 王东风 崔乐泉 路璐
李湘涛 朱洪宇 王晓岩 司小建 张小海 孙杰 韩全红 杜殿文
Diego Azubel

Contributor撰稿人

(排名不分先后)

梅生 于鹏 杨福泉 李蕾 王金 赵建国 王东风 崔乐泉
李学亮 夏耕 程奎 小丫 李晖 三晴 裴东光 张长
田园 司小建 王晓岩 孙葆丽 马兰真 张小海 周文 谷丙夫

Planner策划

北京市委宣传部 北京奥组委新闻宣传部、文化活动部

首都文明工程基金会 北京文化发展基金会

Collectors收藏

中国国家博物馆 国家图书馆 国际奥委会洛桑奥林匹克博物馆

Publisher出版

文明杂志社

Supporter支持单位

(排名不分先后)

新华通讯社、人民日报社、光明日报社、经济日报社、人民日报海外版、
中国新闻社、工人日报社、法制日报社、科技日报社、中央电视台、
中国日报社、中央人民广播电台、中国建设报社、中国青年报社、
中华工商时报社、中国消费者报社、北京日报社、北京晚报社、
北京人民广播电台、北京电视台、北京青年报社、北京晨报、竞报社、
北京市新闻出版局、北京市规划委员会、北京市信息化工作办公室、
北京市建设委员会、北京市市政管理委员会、北京市教育委员会、北京市园林局、
中国人民大学人文奥运研究中心、九三学社北京市委
北京首都创业集团有限公司

Cooperator协办单位



中国国家博物馆
The National Museum of China

收藏證書

首都文明工程基金会
北京文化发展基金会
文明杂志社：

由你们赠送的文明杂志社出版的《奥林匹克与中国》（“新北京 新奥运”珍藏特刊Ⅱ），
以丰富的史料、精彩的图片，为弘扬奥林匹克精神和中国传统文化做出了贡献，现已被我馆永久收藏。
特颁此证，以示纪念。

中国国家博物馆
二零零五年六月三十日

Certificate of Collection

June 30, 2005

Capital Civilization Development Foundation,
Beijing Civilization Development Foundation,
Civilization Magazine,

Olympics and China - New Beijing, Great Olympics Special Series II, published by
the Civilization Magazine, with abundant historical materials and brilliant photographs,
contributes to promoting the Olympic spirit and Chinese culture and has been collected
permanently.

China National Museum



主办：首都文明工程基金会

SPONSOR: CAPITAL CIVILIZATION DEVELOPMENT FOUNDATION

协办：北京文化发展基金会

CO-SPONSOR: BEIJING CULTURAL DEVELOPMENT FOUNDATION

编辑出版：文明杂志社

EDITING AND PUBLISHING: CIVILIZATION MAGAZINE

社长/总编辑

娄晓琪

副总编辑/编辑部主任

杨洋

《文明》、《北京时间》

编辑部

编辑部主任助理

高如熠

雷东军

编 辑

李 晨

杨剑坤

郑立山

冯 欣

张浩然

实习编辑

王金鸿

汤剑华

李 魏

黄婷婷

周一渤

网站编辑

刘 勇

流程编辑

温志荣

美术设计部

设计总监

马 进

设计主管

方 纶

美术编辑

刘晶晶

孙园园

冯 浩

刘煜晗

President/Chief Editor

Lou Xiaoqi

Deputy Chief Editor/Managing Editor

Jessica Yang

Editorial Department of Civilization
and Citytoday

Assistant Managing Editor

Roy Gao

Lei Dongjun

Editor

Li Chen

Yang Jiankun

Zheng Lishan

Feng Xin

Hollan Zhang

Practice Editor

Wang Jinhong

Tang Jianhua

Li Su

Huang Tingting

Zhou Yibo

Website Editor

Cha Zai

Coordinator

Wen Zhirong

Design Department

Design Director

Ma Jin

Design Supervisor

Fang Ying

Art Editor

Ami Liu

Kevin Sun

Feng Hao

Liu Yuhan

广告业务:文明杂志社广告部 AD Agent: Civilization Magazine AD Department

广告部经理/陈曦 Advertising Manager/Maggie Chen

客户经理/钱春皓 Advertising Sales/Qian Chunhao

广告部经理助理/景月 Assistant Advertising Manager/Jing Yue

联系电话/Hotline: (010)67114508 (010)67112221-8025/8027/8028

传真/Fax: (010)67114508

广告经营许可证/京东工商广字第0224号

发行总代理:北京文明时代书刊发行有限公司

发行部经理/张广慧 Circulation Manager/Zhang Guanghui

订阅发行电话/Hotline: (010)67135565 (010)67112221-8004/8005

传真/Fax: (010)67156087

文明杂志社网址: www.civilization.com.cn

首都文明工程基金会网址: www.ccdf.org.cn 电话/Hotline: (010)65298905

北京文化发展基金会网址: www.bcdf.org.cn 电话/Hotline: (010)66010225

文明杂志社地址:北京市崇文区西花市南里西区新景家园10号楼1单元304-306室

邮编: 100062 电话总机/Hotline: (010)67112221 传真/Fax: (010)67156087

Add: Unit 1-304, 305, 306, 10*, New view Garden, Xihuashi, Nanlixiqu,

Chongwen District, Beijing, 100062, PRC

(如有印刷质量问题, 请与文明杂志社联系)

网络合作伙伴: 新浪网/www.sina.com.cn

图片提供:中国图片库/中青在线/全景图片库





国家图书馆
NATIONAL LIBRARY OF CHINA

荣誉证书

首都文明工程基金会 北京文化发展基金会 文明杂志社：

由你们赠送的文明杂志社出版的《奥林匹克与中国》（“新北京·新奥运”珍藏特刊Ⅱ），以丰富的史料、精彩的图片，为弘扬奥林匹克精神和中国传统文化做出了贡献，现已被我馆永久收藏。

特颁此证，以示纪念。



2005年6月23日

2005YW019

Certificate of Honor

June 23, 2005

Capital Civilization Development Foundation,
Beijing Civilization Development Foundation,
Civilization Magazine,

Olympics and China - New Beijing, Great Olympics Special Series II, published by the Civilization Magazine, with abundant historical materials and brilliant photographs, contributes to promoting the Olympic spirit and Chinese culture and has been collected permanently.

National Library of China

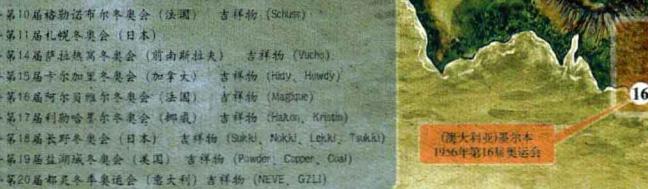
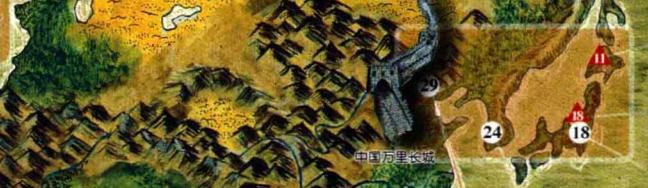
英国史前巨石阵



荷兰风车



巴黎埃菲尔铁塔



(中国)北京
2008年第29届奥运会

(韩国)汉城(首尔)
1988年第24届奥运会

罗马竞技场

印度泰姬陵

- ▲ 1924年第1届夏蒙尼冬奥会(法国)
- ▲ 1928年第2届圣莫里茨冬奥会(瑞士)
- ▲ 1948年第5届圣莫里茨冬奥会(瑞士)
- ▲ 1952年第5届普莱西德湖冬奥会(美国)
- ▲ 1980年第13届普莱西德湖冬奥会(美国) 吉祥物(Reindeer)
- ▲ 1936年第5届加米施·帕滕基兴冬奥会(德国)
- ▲ 1952年第6届奥斯陆冬奥会(挪威)
- ▲ 1956年第7届科蒂纳丹佩佐冬奥会(意大利)
- ▲ 1960年第8届斯阔谷冬奥会(美国)
- ▲ 1984年第12届因斯布鲁克冬奥会(奥地利) 吉祥物(Schneemann)
- ▲ 1968年第10届格勒诺布尔冬奥会(法国) 吉祥物(Schneemann)
- ▲ 1972年第11届札幌冬奥会(日本)
- ▲ 1984年第14届萨拉热窝冬奥会(前南斯拉夫) 吉祥物(Vuk)
- ▲ 1988年第15届卡尔加里冬奥会(加拿大) 吉祥物(Hidy, Hawdy)
- ▲ 1992年第16届阿尔贝维耶尔冬奥会(法国) 吉祥物(Magique)
- ▲ 1994年第17届利勒哈默尔冬奥会(挪威) 吉祥物(Kristin)
- ▲ 1998年第18届长野冬奥会(日本) 吉祥物(Sukki, Nokki, Leiki, Tuukki)
- ▲ 2002年第19届盐湖城冬奥会(美国) 吉祥物(Powder, Copper, Coal)
- ▲ 2006年第20届都灵冬奥会(意大利) 吉祥物(NEVE, GZLI)

(澳大利亚)悉尼
1996年第16届奥运会



1908年夏季奥运会
吉祥物



1912年夏季奥运会
吉祥物



1920年夏季奥运会
吉祥物



1928年夏季奥运会
吉祥物



1936年夏季奥运会
吉祥物



1948年夏季奥运会
吉祥物



1952年夏季奥运会
吉祥物



1956年夏季奥运会
吉祥物



1960年夏季奥运会
吉祥物



1964年夏季奥运会
吉祥物



1968年夏季奥运会
吉祥物



1972年夏季奥运会
吉祥物



1976年夏季奥运会
吉祥物



1980年冬季奥运会
吉祥物



1984年冬季奥运会
吉祥物



1988年冬季奥运会
吉祥物



1992年冬季奥运会
吉祥物



1994年冬季奥运会
吉祥物



1998年冬季奥运会
吉祥物



2002年冬季奥运会
吉祥物



2006年冬季奥运会
吉祥物



2010年冬季奥运会
吉祥物



2014年冬季奥运会
吉祥物



2016年夏季奥运会
吉祥物

20 夏季奥运会
举办地及说明

单办奥运会
国家所在区域

▲ 冬季奥运会
举办地及说明

1896雅典·奥林匹亚
夏季奥运会反冬



- 1 1896年第1届雅典夏季奥运会（希腊）
2004年第28届雅典夏季奥运会（希腊） 吉祥物（Athene, Phoenix）
- 2 1900年第2届巴黎夏季奥运会（法国）
1924年第8届巴黎夏季奥运会（法国）
- 3 1904年第3届圣路易斯夏季奥运会（美国）
- 4 1908年第4届伦敦夏季奥运会（英国）
1948年第14届伦敦夏季奥运会（英国）
- 5 1912年第5届斯德哥尔摩夏季奥运会（瑞典）
- 7 1920年第7届安特卫普夏季奥运会（比利时）
- 9 1928年第9届阿姆斯特丹夏季奥运会（荷兰）
- 10 1932年第10届洛杉矶夏季奥运会（美国）
1944年第18届东京夏季奥运会（日本）
- 11 1936年第11届柏林夏季奥运会（德国）
- 15 1952年第15届赫尔辛基夏季奥运会（芬兰）
- 16 1956年第11届墨尔本夏季奥运会（澳大利亚）
- 17 1960年第17届罗马夏季奥运会（意大利）
- 18 1964年第18届东京夏季奥运会（日本）
- 19 1968年第19届墨西哥城夏季奥运会（墨西哥）
- 20 1972年第9届慕尼黑夏季奥运会（德国） 吉祥物（Waldi）
- 21 1976年第11届蒙特利尔夏季奥运会（加拿大） 吉祥物（Hoodoo）
- 22 1980年第22届莫斯科夏季奥运会（前苏联） 吉祥物（Misha）
- 24 1988年第24届汉城（首尔）夏季奥运会（韩国） 吉祥物（Hodori）
- 25 1992年第25届巴塞罗那夏季奥运会（西班牙） 吉祥物（Cobi）
- 26 1996年第26届亚特兰大夏季奥运会（美国） 吉祥物（Izzy）
- 27 2000年第27届悉尼夏季奥运会（澳大利亚） 吉祥物（Oly, Syd, Millie）
- 29 2008年第29届北京夏季奥运会（中国）



文明北京时间
CITY TODAY
2008.7.8
绘图：孙园园 / 翁建莹

文明杂志社 Civilization Magazine
地址：北京市崇文区西花市南里西区新景家园10号楼1单元304-306室
邮编：100062 电话：010-67112221 传真：010-67156067
订阅热线：010-87135565 010-67112221 8004/05/06/07
E-mail:civilization@vip.sina.com
http://www.civilization.com.cn

目录 CONTENTS

序 言

Prologue

- | | | |
|----|-------------|--|
| 12 | 全世界的目光已聚焦北京 | World Attention Focuses on Beijing |
| 14 | 期盼2008北京奥运会 | Expecting Beijing 2008 |
| 16 | 东方古国的奥运梦想 | Olympic Dream of the Ancient Oriental Nation |



18 第一章 奥林匹克之源

Origin of Olympics

- | | | |
|----|-------------|--------------------------------------|
| 20 | 奥林匹克圣火照亮世界 | Olympic Flame Illuminating the World |
| 22 | 洛桑：奥林匹克之城 | Lausanne, City of Olympics |
| 24 | 奥林匹亚：圣火燃烧 | Olympia, Flame of Olympic Fire |
| 28 | 裁判、教练与运动员 | Judge, Coach and Athlete |
| 30 | 竞技场上的角逐 | Contest on the Venue |
| 36 | 奖与罚 | Prizes and Fines |
| 38 | “以人为本”的古奥运会 | Human-oriented Ancient Olympics |



42 第二章 中国体育之源

Origin of Chinese Sports

- | | | |
|----|-------------|---------------------------------|
| 44 | 奥林匹克与中国体育 | The Olympics and Chinese Sports |
| 48 | 从差异走向融合 | From Discrepancy to Confluence |
| 56 | 多姿多彩的中国古代体育 | Various Chinese Ancient Sports |
| 58 | 原始社会 | Primitive Society |
| 60 | 夏、商、周及春秋战国 | From Xia to the Warring States |
| 62 | 秦汉三国 | Qin, Han and Three Kingdoms |
| 64 | 两晋、南北朝 | Jin and NanBei Dynasties |



奥林匹克与中国 CONTENTS



66	唐朝	Tang Dynasty
68	宋朝	Song Dynasty
70	元朝	Yuan Dynasty
72	明朝	Ming Dynasty
74	清朝	Qing Dynasty
76	走向世界的中国近代体育	Chinese Modern Sports, Towards the World

84 第三章 奥运之路 Development of Olympics

86	奥林匹克运动的社会意义	The Social Significance of the Olympic Movement
----	-------------	---



90	现代奥林匹克之父顾拜旦	Coubertin, Father of Modern Olympics
----	-------------	--------------------------------------

92	开创奥运新纪元	Athens
----	---------	--------

94	巴黎的冷漠	Paris
----	-------	-------

96	“马拉松”式运动会	St. Louis
----	-----------	-----------

98	五大洲的聚会	London
----	--------	--------

100	盛况空前的开幕式	Stockholm
-----	----------	-----------



102	医治战争创伤的盛会	Antwerp
-----	-----------	---------

104	困难重重的奥运会	Paris
-----	----------	-------

106	点燃奥林匹克圣火	Amsterdam
-----	----------	-----------

108	第一座奥林匹克村的建立	Los Angeles
-----	-------------	-------------

110	奥运史上的悲剧	Berlin
-----	---------	--------

112	等待了12年的奥运会	London
-----	------------	--------

114	五星红旗第一次在奥运会升起	Helsinki
-----	---------------	----------

116	跨越两大洲的奥运会	Melbourne & Stockholm
-----	-----------	-----------------------



目录 CONTENTS

118	第一次拿到奥运奖牌的中国人	Rome
120	奥运会首次来到亚洲	Tokyo
122	南美高原的盛会	Mexico City
124	慕尼黑血案震惊世界	Munich
126	耗资巨大的奥运会	Montreal
128	奥林匹克的宝贵财富	The Olympic Treasure
130	半个世界的角逐	Moscow
132	首次民间承办的奥运会	Los Angeles
134	职业选手走进奥运会	Seoul
136	五环旗下大团圆	Barcelona
138	奥运百年	Atlanta
140	水陆空传递奥运圣火	Sydney
142	众望所归的奥林匹克接班人	The Olympic Successor of All Expectations
144	奥林匹克回家	Athens



第四章 中国奥运冠军榜

Chinese Olympic Gold Medalists

146	多文化性与普遍价值完美统一	The Perfect Unity of Multi-cultures and Universal Values
-----	---------------	--

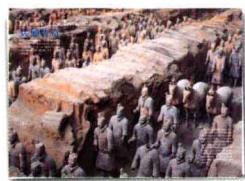


第五章 精彩中国

Wonderful China

194	中华文明 源远流长	Chinese Civilization: Long-standing and Well-established
-----	-----------	--

奥林匹克与中国 CONTENTS



198	走过申奥路	Road to the Olympics
206	皇陵之梦	Thoughts on the Royal Mausoleums
210	晋商之源	The Origin of the Jin's Merchants
214	兵俑传奇	Legends of the Terracottas
218	人文青岛	Civilization Qingdao
220	湘西风情	Charms of Xiangxi
222	长白林海	Changbai Forest
226	丝路探古	On the Old Silk Road
228	赛马之乡	Hometown of Horse Race
230	游牧高原	Plateau Nomad
232	古城丽江	The Old City Lijiang
236	面人郎	Dough Figurine Maker Lang
238	代代创新“马人韩”	Clay Horsemen Maker Han
240	泥人张	Clay Figurine Maker Zhang
242	京东弦子书	East—Beijing String Ballad
243	绢人	Silk Figurines
244	光影中的民间艺术	Art of Lights and Shadows
246	马氏内画艺术	Inner-Painting of the Ma Family
248	奥运收藏	Olympic Collection
256	祝福北京，祝福2008	Well—wishings to Beijing and Beijing 2008



本刊法律顾问：

首届全国十佳律师 岳成律师

在《文明·北京时间》上刊载的图文作品的著作权人，均已授权本刊发表声明如下：任何单位如欲转载、摘编或以其他方式使用在《文明·北京时间》上发表的所有图文，应取得本刊的书面同意，如有违反，本刊将代表著作权人追究其法律责任。